

DOMO

**HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHANLEITUNG
INSTRUCTION BOOKLET
NÁVOD K POUŽITÍ**

WOK PARTY SET



DO8706W

PRODUCT OF LINEA 2000

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie is alleen van toepassing als het garantiebewijs is afgestempeld en ondertekend is door de winkelier op het moment van aankoop. Alle onderdelen, welke aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie ne sera valable que si la date d'achat ainsi que le cachet et la signature du magasin figurent sur la carte de garantie. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, ne sont pas sous garantie.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie gilt nur, wenn der Garantieschein beim Kauf vom Einzelhändler abgestempelt und unterschrieben worden ist. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The warranty will only be valid if the warranty application has been completed by the dealer at the time of purchase. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

ZÁRUKA

Pro záruku začínající dnem prodeje spotřebiče platí na území ČR tyto podmínky:

1. trvání záruky: 2 roky
2. poskytování záruky:
 - a) záruční opravu provedeme podle našeho zvážení opravou nebo výměnou vadných dílů, jestliže tyto závady vznikly prokazatelně vadou materiálu nebo chybou při výrobě
 - b) záruční oprava bude provedena jen při předložení tohoto záručního listu a dokladu o zaplacení
 - c) jestliže dojde k opravě nebo výměně spotřebiče v záruční době, záruční doba se prodlužuje
3. záruka se nevztahuje
 - a) na mechanické poškození
 - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
 1. záruka zaniká:
 - při použití spotřebiče jinak než v domácnosti
 - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba začíná dnem prodeje a je uznána po předložení potvrzeného tohoto záručního listu nebo orig. dokladu o zaplacení + tento nepotvrzený, ale vyplněný ZL pro záznam opravy. Případné reklamace můžete uplatnit v místě nákupu tohoto přístroje nebo v servisním středisku firmy:

**Domo-elektro s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně viz www.domo-elektro.cz
tel. 379 789 684 nebo na servis@domo-elektro.cz , tel. 379 422 550**

DO8706W

Type nr. apparaat

N° de modèle de l'appareil **DO8706W**

Type nr des Gerätes

Type nr. of appliance

Model

Naam

Nom

Name

Jméno

Adres

Adresse

Address

Adresa

Aankoopdatum

Date d'achat

Kaufdatum

Date of purchase

Datum nákupu, podpis a razítko

Tel :

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů. Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

REKLAMACE : (VYPLNÍ ZÁKAZNÍK NEBO OBCHOD)

Popis vady 1. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 2. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 3. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

ZÁZNAMY SERVISU :

1.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

2.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

3.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů.

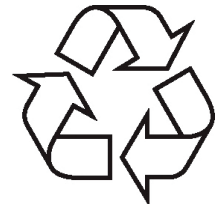
Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

RECYCLAGE-INFORMATIE

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit. L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



RECYCLING INFORMATIONEN

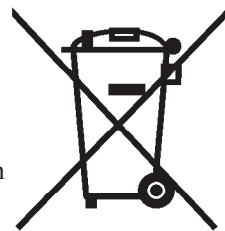
Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

RECYCLING INFORMATION

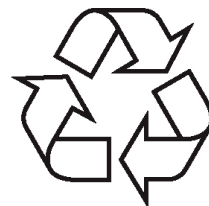
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.



INFORMACE O RECYKLACI ODPADU

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili. Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Als het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Jestliže je poškozen přírodní kabel, musí být neprodleně vyměněn v odborném servisu nebo oprávněnou osobou. Jinak hrozí nebezpečí úrazu !

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis. Dit op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

Onderhoud en reiniging van het toestel mogen niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.

Hou het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

Opgelet: het toestel mag niet gebruikt worden met een

externe timer of een aparte afstandsbediening.

Waarschuwing:



- Hete oppervlaktes.
- Handvat wordt warm tijdens gebruik.
- Houd kinderen op een veilige afstand.

LET OP

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOLLEDIG DOOR VOOR U HET
TOESTEL IN GEBRUIK NEEMT.

- Controleer het netsnoer op beschadigingen; gebruik het toestel nooit met een beschadigd netsnoer.
- Maak het nooit schoon in de afwasmachine. De Wok Party Set is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis en in een droge omgeving. Gebruik geen andere accessoires dan die van de producent.
- Verplaats het toestel niet door aan het netsnoer te trekken en zorg dat het netsnoer niet in contact kan komen met hete oppervlakken.
- Zet de Wok Party Set op een vlak en effen oppervlak. Pak het toestel enkel vast aan de oranje handvaten.
- Plaats het hete toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen. Zet het toestel eventueel op een isolatiemat om eventuele spatten op uw tafel te voorkomen.
- Bak enkel voedingsstoffen. Maak het toestel altijd schoon na gebruik.

- Zorg dat het toestel voldoende is afgekoeld voordat u het reinigt en wegbergt.
- Gebruik de bijgeleverde houten spatels of eventueel een hittebestendige plastic spatel voor uw Wok Party Set. Beschadig de antiaanbaklaag niet met scherpe of metalen voorwerpen.
- Pas op voor oververhitting met olie of vet, dit kan brand veroorzaken.
- Zorg voor voldoende ventilatie rond het toestel wanneer u het gebruikt.

GEBRUIK

Maak de bakplaat en wokpannetjes schoon voor het eerste gebruik. Zet het toestel aan met de verlichte schakelaar. Het toestel kan bij een eerste gebruik lichte rook en een geur afgeven, afkomstig van het verwarmingselement. Dit is volkomen normaal. Het is daarom aangeraden het toestel eerst een tiental minuten op te warmen zonder voedsel en de kamer goed te verluchten. Een korte tijd voorverwarmen is trouwens altijd aangewezen als u het toestel gebruikt.



WOK

- Zet de Wok Party Set in het midden van de tafel.
- Snijd het vlees en de groenten in kleine blokjes om de baktijd te verkorten.
- Serveer het vlees en de groenten apart op houten borden, zodat alle gasten gemakkelijk hun keuze kunnen maken.
- U kunt alle soorten voedsel in de wokpannetjes bakken. Vlees, groenten, fruit, eieren, aardappelen, pannenkoekjes etc. U kunt het vlees met verschillende sausjes serveren, salade of stokbrood.



BAKPLAAT

Op de bakplaat kunt u de ronde cirkels gebruiken om eieren te bakken, pannenkoekjes of vlees.



REINIGEN

Zet het toestel uit met de verlichte schakelaar. Trek voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel volledig is afgekoeld. Wrijf de binnenkant en de randen van het toestel schoon met een papieren of zachte stoffen doek. Wrijf de buitenkant voorzichtig schoon met een vochtige doek. Let erop dat er geen vocht of vet in de ventilatiegaten komt. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Dompel de bakplaat niet onder in water of een andere vloeistof.

INFORMATION DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.

Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à d'autres usages comme :

- Dans la cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres lieux mis en rapport avec l'environnement de travail.
- Dans les fermes.
- Dans les chambres d'hôtels, de motels et d'autres lieux avec un caractère résidentiel.
- Dans les chambres d'hôtes ou similaires.

Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une

minuterie externe ou une commande à distance séparée.

Mise en garde :



- Surfaces chaudes.
 - La poignée devient chaude pendant l'utilisation.
- Tenez les enfants à une distance de sécurité.

ATTENTION

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION ATTENTIVEMENT, AVANT
D'UTILISER L'APPAREIL.

- Contrôlez si le cordon électrique n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un cordon électrique endommagé.
- Ne le nettoyez jamais dans le lave-vaisselle. Le 'Wok Party Set' est seulement destiné à être utilisé à l'intérieur et dans un environnement sec.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux du fabricant.
- Ne déplacez pas l'appareil, en tirant du cordon électrique et veillez à ce que le cordon électrique n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Déposez le 'Wok Party Set' sur une surface plane et égale.
- Ne saisissez l'appareil que par les poignées orange.
- Ne déposez jamais l'appareil chaud à proximité de matériaux inflammables. Déposez l'appareil

éventuellement sur un tapis isolant pour éviter des éclaboussures sur votre table.

- Ne cuisez que des substances alimentaires. Nettoyez toujours l'appareil après l'usage.
- Faites attention à ce que l'appareil ait refroidi suffisamment, avant de le nettoyer et ranger.
- Utilisez les spatules en bois fournies ou éventuellement une spatule réfractaire en plastique pour votre 'Wok Party Set'. N'endommagez pas la couche antiadhésive avec des objets pointus ou métalliques.
- Faites attention à la surchauffe, quand vous utilisez de l'huile ou de la graisse. Ceci pourrait causer des incendies.

Veillez à ce qu'il y ait assez de ventilation autour de l'appareil, lors de l'utilisation.

USAGE

Nettoyez la plaque de cuisson et les poêlons wok avant le premier usage. Allumez l'appareil, en appuyant sur l'interrupteur illuminé. Il est possible que lors de la première utilisation l'appareil diffuse une légère fumée et odeur, ce qui provient de l'élément de chauffe. C'est complètement normal. Pour cette raison, nous recommandons de d'abord chauffer l'appareil pendant une dizaine de minutes sans y placer de la nourriture et de bien aérer la pièce. De toute façon, il est toujours mieux de préchauffer l'appareil pendant une courte période, si vous voulez l'utiliser.

WOK

- Déposez le 'Wok Party Set' au milieu de la table.
Coupez la viande et les légumes en petits cubes pour raccourcir le temps de cuisson.
Servez la viande et les légumes sur des assiettes en bois séparées, pour que les invités puissent faire leur choix facilement.



Il est possible de cuire toute sorte de nourriture dans les poêlons wok : de la viande, des légumes, des fruits, des œufs, des pommes de terre, des crêpes, etc. Vous pouvez servir la viande avec des sauces différentes, une salade ou une baguette.



PLAQUE DE CUISSON

Vous pouvez utiliser les cercles sur la plaque de cuisson pour cuire des œufs, des crêpes ou de la viande.

NETTOYAGE

Éteignez l'appareil, en appuyant sur l'interrupteur illuminé. Retirez la fiche de la prise de courant, avant le nettoyage, et attendez jusqu'à ce que l'appareil ait complètement refroidi. Frottez l'intérieur et les bords de l'appareil avec un chiffon en papier ou un chiffon doux en tissu. Frottez l'extérieur prudemment avec un chiffon humide. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de liquide ou de graisse dans les orifices de ventilation. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou agressifs. N'immergez pas la plaque de cuisson dans de l'eau ou dans un autre liquide.



ACHTUNG

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder älter gebraucht werden. Ebenso dürfen Personen mit körperlicher bzw. leichter geistiger Behinderung sowie Personen mit eingeschränkter Erfahrung das Gerät betätigen. Dies unter der Voraussetzung, dass diese Personen ausreichende Anweisungen sowohl zum Gebrauch des Gerätes, als auch zu den hiermit verbundenen Gefahren erhalten haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.

Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.

Dieses Gerät eignet sich zum Gebrauch im Haushalt oder ähnlichen Umgebungen, wie z.B.:

- Küchenzeile für Personal in Geschäften, Büros oder anderen professionellen Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotel-/Motel-/Gästezimmer u.ä.

Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.

Warnung :



- Heiße Oberflächen.
- Handgriff wird während des Gebrauchs warm.
- Kinder vom Gerät fern halten.

LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG VOLLSTÄNDIG DURCH,
BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN.

- Überprüfen Sie das Netzkabel auf Beschädigungen; benutzen Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzkabel.
- Reinigen Sie das Gerät niemals in der Spülmaschine. Das Wok-Party-Set ist nur für den Gebrauch im Haus und in einer trockenen Umgebung geeignet. Benutzen Sie keine anderen Zubehörteile als die des Herstellers.
- Verräumen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen kann.
- Stellen Sie das Wok-Party-Set auf einen ebenen und gleichmäßigen Untergrund. Berühren Sie das Gerät nur an den orangefarbenen Handgriffen.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe entflammbarer Materialien. Stellen Sie das Gerät eventuell auf eine Isoliermatte, um Spritzer auf Ihrem Tisch zu vermeiden.
- Grillen Sie nur Lebensmittel. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend

abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und verstauen.

- Benutzen Sie für Ihr Wok-Party-Set die mitgelieferten Holzspachteln oder eventuell einen hitzebeständigen Kunststoffspachtel. Beschädigen Sie die Antihafbeschichtung nicht mit spitzen Gegenständen oder Gegenständen aus Metall.
- Passen Sie auf, dass das Öl oder Fett auf dem Wok nicht zu heiß wird, da sonst ein Brand entstehen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Luft rund um das Gerät ausreichend zirkulieren kann, wenn Sie das Gerät benutzen.

GEBRAUCH

Reinigen Sie die Grillplatte und die Wokpfännchen vor dem ersten Gebrauch. Schalten Sie das Gerät mit dem beleuchteten Schalter ein. Beim ersten Gebrauch des Geräts kann ein leichter Dampf und Geruch vom Heizelement aufsteigen. Das ist völlig normal. Es wird daher empfohlen, das Gerät erst ein paar Minuten lang ohne Grillgut aufzuheizen und das Zimmer gut zu lüften.

Es empfiehlt sich übrigens, dass Gerät bei jeder Benutzung kurz aufzuheizen.

WOK

Stellen Sie das Wok-Party-Set in die Mitte des Tisches. Schneiden Sie das Fleisch und Gemüse in kleine Würfel, um die Grillzeit zu verkürzen.

Servieren Sie das Fleisch und Gemüse getrennt auf Holzbrettchen, sodass alle Gäste ihr Essen nach Wunsch zusammenstellen können.

Sie können alle Arten von Lebensmitteln in den Wokpfännchen grillen: Fleisch, Gemüse, Obst, Eier, Kartoffeln, Pfannkuchen usw. Sie können das Fleisch mit verschiedenen Saucen, Salat oder Baguette servieren.

GRILLPLATTE

Die runden Kreise auf der Grillplatte können Sie zum Grillen von Eiern, Pfannkuchen oder Fleisch verwenden.



REINIGEN

Schalten Sie das Gerät mit dem beleuchteten Schalter ab. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Wischen Sie die Innenseite und die Ränder des Geräts mit einem Stück Papier oder einem weichen Stofftuch ab. Wischen Sie das Gerät von außen vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit und kein Fett in die Belüftungslöcher gerät. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Tauchen Sie die Grillplatte nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

CAUTION

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensorly limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and that they know the dangers that can occur by using this appliance.

Children cannot be allowed to play with the appliance. Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision.

Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
- Farms
- Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
- Guest rooms or similar

Attention: This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.

WARNING :

- Hot surfaces.
- The handle comes warm during use.
- Keep children at a safe distance.

READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE YOU USE THE
APPLIANCE.

- Check the electric lead for damage and never use the appliance with a damaged electric lead.
- Never clean in the dishwasher. The Wok Party Set is only suitable for indoor use in dry environments. Do not use any accessories other than those from the manufacturer.
- Do not move the appliance by pulling the electric lead and make sure the lead does not come in contact with hot surfaces.
- Place the Wok Party Set on a flat, level surface. Always hold the appliance by the orange handles.
- Never place the hot appliance near flammable materials. Place the appliance on an insulated mat if possible to avoid splashing on your table.
- Bake only food.
- Always clean the appliance after use.
- Make sure that the appliance has cooled off properly before cleaning and storage.
- Use the wooden spatulas supplied or otherwise a heat resistant plastic spatula for your Wok Party Set. Do not damage the non-stick surface with any sharp or

metal objects.

- Take care not to overheat the oil or fat, overheating can cause fire.
- Make sure there is adequate ventilation around the appliance when you use it.

HOW TO USE

Clean the wok pans and the griddle before using them for the first time. Turn the appliance on using the illuminated switch. With first time use, the appliance may release a small amount of smoke and smell from the heating element. This is completely normal. We recommend that you allow the appliance to heat up for 10 minutes in advance, without using any food, and that you allow for sufficient ventilation in the room.

Moreover, brief preheating of the appliance before use is recommended at all times.

WOK

- Place the Wok Party Set in the middle of the table.
- Cut the meat and vegetables into small pieces in order to shorten cooking time.
- Serve the meat and the vegetables separately in wooden bowls or on plates, so that all guests can make their choice without difficulty.
- You can cook all types of food in the wok pans. Meat, vegetables, fruit, eggs, potatoes, pancakes, etc. You can serve the meat with different sauces, salad or baguettes.



GRIDDLE

On the griddle you can use the round circles to fry eggs, bake pancakes or cook meat.

CLEANING

Turn off the appliance using the illuminated switch.

Before cleaning pull the plug carefully out of the socket and wait until the appliance has cooled off completely.

Clean by rubbing & wiping the inside and the edges using paper or a soft cloth.

Rub the outside carefully to clean using a damp cloth.

Make sure that no fat or liquid enters the ventilation holes.

Do not use abrasive cleaning agents.

Never immerse the griddle in water or any other liquid.



DŮLEŽITÉ

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití a uschovejte si jej pro pozdější nahlédnutí a radu.

Tento přístroj byl vyroben pouze pro využití v domácnosti a smí být používán výhradně podle pokynů uvedených níže.

Tento přístroj nesmí být obsluhován osobami s mentální nebo motorickou poruchou a také lidmi bez základních zkušeností pro obsluhu. Obsluhu je nutno řádně proškolit nebo nechat pracovat pod dozorem. Zvláště dětem není dovoleno si s přístrojem hrát nebo jej samostatně obsluhovat. Přístroj nesmí být používán po extrémně dlouhou dobu jako profesionální přístroje. Je určen zvláště do kuchyňek pracovních kolektivů, kanceláří, hotelových pokojů nebo podobných zařízení pro nárazové použití.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vybalte přístroj a pečlivě zkontrolujte, zda není poškozen přepravou. V takovém případě neprodleně kontaktujte Vašeho dodavatele. Veškerý obalový materiál uložte do tříděného odpadu. Vyberte pevné místo pro postavení přístroje a připojte do vhodné zásuvky či prodlužovacího kabelu. Ten musí být položen tak, aby ho nemohly děti rozpojit nebo nebezpečí zakopnutí a následného úrazu. Přístroj musí stát alespoň 10 cm od stěn.

NÁVOD K OBSLUZE

Nejdříve umyjte grilovací desku a pánvičky vlažnou vodou s malým množstvím saponátu
Zapojte zástrčku do zásuvky.
Zapněte hlavní vypínač do polohy I - rozsvítí se kontrolka, topná deska se nahřívá



WOK

Postavte přístroj doprostřed stolu na dosah všech členů party
Předem si nakrájete všechny suroviny na kostky nebo proužky a připravte na stůl každou zvlášť
Každý účastník má k dispozici jednu pánvičku Wok, kde si sám připraví pokrm dle chuti
Gilovat a smažit je možno veškerá masa, zeleninu i ovoce



GRIL

Kruhové ploténky na základní desce je možo použít jako lívanečník, na vajíčka nebo steaky
Pro obracení používejte vždy dřevěnou sěrku, nikdy nůž nebo vidličku, předejte tak škrábancům na ochranné vrstvě.



Jakmile jsou potraviny hotové, vyjměte je z grilu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Před čištěním nechte přístroj úplně vychladit. Pokud se gril přehřeje, jeho zabudovaná tepelná ochrana jej vypne a kontrolka hlásí stav přehřátí. Odpojte jej od sítě, nechta cca 20 min ochladit a pak můžete pokračovat

TIP

Zmrzlé potraviny nechte předem rozmrazit a osošte
Před grilováním masa nechte desku řádně rozpálit na nejvyšší stupeň a až pak položte maso

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických přístrojů musíte dbát základních bezpečnostních pokynů. Proto si pečlivě přečtěte následující upozornění, abyste se vyvarovali požáru, úrazu el.proudem, popálenin nebo jiných zranění (popř. škod).

Pečlivě si přečtěte všechny pokyny.

Nedotýkejte se horkých ploch. Používejte držadla a tlačítka.

Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nesmíte nikdy potápnět kabel, síťovou zástrčku nebo samotný přístroj do vody nebo jiných tekutin.

Je třeba obzvláště dávat pozor, když je přístroj používán v blízkosti dětí, nebo ho dokonce obsluhují děti samy. Vytáhněte síťovou zástrčku, když přístroj nepoužíváte nebo ho chcete vyčistit. Nechte ho ale nejdříve úplně vychladnout.

Přístroj nepoužívejte, když je kabel nebo zástrčka poškozená, když přístroj vykazuje nějaké škody, spadl na zem nebo je jiným způsobem poškozený.

Nepoužívejte přístroj ve volné přírodě.

Používání náhradních dílů, které nejsou doporučeny výrobcem, může vést ke zraněním nebo poškození přístroje.

Nenechávejte viset kabel přístroje přes hranu stolu a vyvarujte se toho, aby přišel do styku s horkými plochami.

Nestavte gril do blízkosti horkého sporáku, popř. teplých kamen. Neprovozujte ho v blízkosti kamen, topných těles nebo krbu.

Gril používejte jen k těm účelům, ke kterým byl určen.

Gril je určen pro potřeby v domácnosti.

Nikdy nenapojujte dva přístroje s vysokým příkonem na stejný elektrický obvod, vyvarujete se tak přetížení

Používejte jen přezkoušenou prodlužovací šňůru s označením výkonu, který je stejný, popř. vyšší než výkon uvedený na typovém štítku přístroje. Než dáte zástrčku do zásuvky, zapojte prodlužovací šňůru nejprve do přístroje.

Při manipulaci s grilem vždy používejte izolační madla a ochranné rukavice

Horká pára z grilované potraviny nebo horký omastek může způsobit těžké popáleniny.



POVRCH ZŮSTÁVÁ PO POUŽITÍ HORKÝ! NEDOTÝKEJTE SE JEJ!

PŘÍSTROJ NIKDY NEPOTÁPĚJTE DO VODY A NEMYJTE V MYČCE.

ČIŠTĚNÍ

Vytáhněte zástrčku a nechte gril vychladnout.

Z grilovací desky setřete papírem vlhkost a mastnotu.

Na pánevky používejte vlhkou houbu a malé množství mycího prostředku. Nakonec vše vysušte čistým suchým hadrem.

Nepoužívejte drátěnku a agresivní čisticí prostředky. Tak by se mohla poškodit ochranná vrstva a záruka by pozbyla platnosti.

Vnější strany vyčistěte čistým vlhkým hadrem.

